

Anexo 3

GUIÓN DA ENTREVISTA EN PROFUNDIDADE

ENTREVISTA (Versión galega)

"Estase a realizar un estudio sobre as relacións sociais dos galegos. Por isto interesaríanos coñecer algúns aspectos relacionados coas súas experiencias persoais pasadas e presentes. A confidencialidade das súas respostas está totalmente garantida. Agradeceríamos a maior sinceridade posible nas súas respostas. Se algunha lle parece moi persoal, pode acollerse o dereito de non contestala. Poida que nalgún momento se lle pidan nomes de pía ou iniciais de persoas e lugares concretos coa única finalidade de situar mellor as súas vivencias. Gracias anticipadas pola súa colaboración".

I. Datos persoais:

Recolleranse os datos persoais complementarios do entrevistado. Deste xeito, intentarase establecer un clima de confianza entre o entrevistador e o entrevistado.

ESTABLECER CONVERSA INFORMAL

Os datos que hai que recoller son os seguintes:

POR EN MARCHA A GRAVADORA

Dígame, ¿en que ano naceu vostede?, ¿onde? (*especificar o máximo posible*).

¿Onde vive actualmente? (*especificar barrio*).

¿Que estudos e cursos de formación fixo? (*especificar especialidade*).

¿En que traballa?

PEDIR PERMISO PARA ATUAR

"Agora voulle pedir que faga un esforzo por lembrar algúns feitos e persoas vencellados á súa infancia e xuventude".

1. ¿Onde naceron os seus pais?, ¿en que sitios viviron (*se é rural especificar lugares, se é urbano especificar barrios*)? Describame brevemente a que se dedican/ron profesionalmente ó longo da súa vida, ¿que estudos teñen/tiñan?
2. E os seus avós (MATERNOS e PTERNOS) ¿a que se dedican/ban?
3. (XOVES e ADULTOS) ¿Ten parella na actualidade?, ¿onde naceu?, ¿en que sitios viviu?, ¿a que se dedica (estudios)?
4. ¿Quen vivía na casa onde transcorreu a súa infancia?, (*preguntar polos irmáns*) ¿a quen desas persoas recorda con máis agarimo (**a quen especialmente**)?, ¿pasaba algún tempo nalgunha outra casa (**lugar** ou **barrio**)?, ¿onde?
5. ¿En que lugares viviu? (cambios de cidade, pobo ou barrio), ¿que o levou ata eses lugares?, ¿cales considera máis positivos para a súa vida?, ¿cales eran as diferencias máis rechamantes entre a xente dun e doutro lugar (nivel socioeconómico, xeitos de comportarse, hábitos, **lingua**...)?
6. ¿A onde ía á escola?, ¿de que tipo era?, ¿durante cantos anos foi?, ¿cantas horas diarias pasa/pasaba no lugar onde está/ba situado o seu colexio?; e o instituto ¿onde estaba?, ¿de que tipo era (público/privado, relixioso/laico, etc.)? *Se se despraza/ba para estudar* ¿cantas horas diarias pasa/pasaba no lugar onde está/ba situado o seu instituto?
7. ¿Cambiou algunha vez de colexio?, ¿por que? ¿que idade tiña?, ¿considera que foi un cambio positivo na súa vida?, ¿cales eran as diferencias máis rechamantes entre a xente dun e doutro lugar? -Tamén entre o cambio de EXB e BUP (nivel socioeconómico, **lingua**...).
8. ¿Que **asignaturas** cre máis importantes para a formación dos rapaces?, ¿e menos?, ¿por que?
9. ¿Recorda a algún profesor con especial cariño?, ¿que asignatura impartía?

10. ¿Recorda de onde eran os seus compañeiros de xogos **máis importantes** ata os 14 anos?, ¿fala a miúdo con eles?, ¿realizaron estudos medios ou superiores? (se xa non mantén contacto con eles, preguntar pola última ocupación e nivel de estudos coñecidos), ¿a que se dedican?
11. ¿Recorda de onde eran os seus compañeiros de aventuras **máis importantes** dos 14 en adiante?, ¿fala a miúdo con eles?, ¿realizaron estudos medios ou superiores (especificar quen e qué estudos)? (se xa non mantén contacto con eles, preguntar pola última ocupación e nivel de estudos coñecidos), ¿a que se dedican?
12. ¿Que queren/ían seus pais que sexa/fora vostede de maior?, se contesta que non se lembra preguntarlle ¿ata onde querían que chegase/ras nos estudos?, e vostede ¿a que se quere/ía dedicar? Se non concorda co que desexaban seus pais ou o suxeito, preguntar ¿cre que na situación familiar se dan/eron as circunstancias necesarias para que se cumprira ese soño?, ¿por que?, ¿como se ve vostede no futuro, a nivel **persoal** e **profesional**?
13. ¿Tiña parentes fóra de Galicia?, ¿onde?, ¿con que frecuencia se vían? Cando se vían, ¿como se sentía con eles: moi agusto, indiferente ou mal agusto? ¿Como lle parecía a súa forma de vida con respecto da do resto dos veciños?
14. (VARÓNS) ¿Onde fixo o servizo militar?, ¿en que destino?, ¿fixo amigos importantes?, ¿de onde eran?, ¿segue a manter contacto con algún deles?, ¿que facían, tiñan pensado facer ou fixeran académica ou profesionalmente?

A continuación ímoslle pedir que nos fale algo da súa vida habitual.

15. ¿De que vive a maior parte dos seus veciños (por exemplo, os do seu edificio)?, ¿desexaría mudarse a outro lugar? Se puidera, ¿a onde lle gustaría mudarse?, ¿por que?
16. ¿Que traballos leva realizados ata a actualidade?, ¿onde estaban situados eses traballos?, ¿en cal se sentiu máis cómodo?, ¿e menos? ¿por que?, se se despraza para traballar ¿cantas horas diarias pasa no lugar onde está situado o seu traballo?
17. Se é profesional autónomo: ¿no seu traballo que tipo de clientes ten? (rurais-urbanos, profesións, idades, etc.).
18. Se ten asalariados: ¿de onde proceden?, ¿que tipo de cualificacións teñen?, ¿ten algunha relación con eles fóra do seu lugar de traballo?
19. Se ten xefes, ¿como definiría a súa relación con eles? (meramente laboral, de amizade, de compañeirismo...).
20. ¿Que actividades realiza no seu tempo libre? Se menciona a lectura, ¿que tipo de lecturas prefire?, ¿le con frecuencia?, ¿con que frecuencia?, ¿en galego ou castelán? Se menciona a música, ¿que tipo de música, grupos...?
21. E o resto da familia, ¿le con frecuencia?, ¿con que frecuencia?, ¿en galego ou castelán?
22. ¿Onde pasa as vacacións? Se viaxa nas vacacións, ¿a que sitios lle gusta ir? ¿Con que frecuencia visita a aldea/cidade?, ¿con quen?, ¿a quen visita? ¿Onde se sente máis cómodo, na aldea ou na cidade?, ¿por que? ¿Onde pasa a fin de semana? Para saír a divertirse ¿prefire as aldeas e vilas ou as cidades?, ¿por que?, ¿que tipo de actividades realiza alí (compras, cine, copas...)?
23. ¿En que actividades de ocio gasta máis cartos? (viaxes, saír de noite, libros, música...).
24. ¿Cando fai as compras non habituais, como roupa, cosméticos, libros, ¿onde se sente vostede mellor tratado, en centros comerciais, tendas de luxo ou establecementos de barrio?, ¿por que?
25. ¿Que **requisitos** debe posuír unha persoa para ser considerada galega polos demais galegos?, ¿cre que a personalidade dos galegos ten **características** que os distingue do resto dos españois?, ¿cales?, ¿favorecen ou prexudican ós galegos?
26. ¿Que aspectos lle parecen **positivos** ou **negativos** no feito de cambiar desde o rural cara ás vilas e cidades?, ¿por que?, ¿cre que a cultura galega se resente con este cambio?, ¿como?
27. ¿Participa vostede en actividades organizadas ou actos culturais? ¿De que tipo (caza, asociacións de mulleres rurais, amas de casa, agrupación folclórica, agrupación deportiva,...). Segundo a súa experiencia, as persoas que facilitan o adecuado funcionamento do grupo: ¿son máis as de Galicia ou as de fóra, as que falan galego ou castelán, e as que teñen estudos elevados ou baixos?
28. ¿Coñece algún persoeiro galego que no pasado resaltara no eido da política, a cultura, a ciencia, etc, en España ou no resto do mundo?

29. ¿Que utilidade lle atopa ós costumes populares galegos (prácticas, ditos, curandeiros, compoñedores, menciñeiros)?, ¿cre que se debería botar máis man deles ou que xa non serven na sociedade moderna?
30. O atraso científico-técnico que se asocia a Galicia ¿a cando se remonta?, ¿a que cre que se debe/u?, ¿pensa que ese atraso está superado?

"Agora interéсанos coñecer a súa opinión sobre algúns temas que están xerando polémica na actualidade"

31. ¿Cre que os homes e as mulleres expresan de igual xeito as emocións?
32. ¿Cre que a obediencia e o respecto á autoridade son as virtudes máis importantes que se deben inculcar ós fillos?
33. Na súa opinión, a súa posición social é, respecto da dos seus pais superior, igual ou inferior? *Se o entrevistado contesta que é superior ou inferior, ¿a que cre que se debe que a súa posición cambiara con respecto da dos seus pais?*
34. ¿Como se debe comportar unha persoa para aparentar (*téñao ou non*) ter un alto nivel de vida (retrato robot no referente a aspecto físico, **lingua**, posesións, etc.)? (*non valen xeneralidades, p. ex. "ser educado", debe dicir que entende el por ser educado*), ¿e un elevado nivel cultural?
35. *A seguir ímoslle facer algunhas preguntas sobre as formas de expresarse que teñen as persoas que viven en Galicia.*
36. ¿Na súa opinión, que é falar ben en galego?
37. ¿Cre que os falantes poden cambiar o seu acento? (*non meterse nas variedades do galego, falar do acento en xeral*). ¿Debe facerse?, ¿é útil facelo?, ¿cando?
38. ¿Pensa que como consecuencia de cambios de domicilio, profesión ou ascensos na mesma e amizades pode cambiar a lingua na que se expresan as persoas?, ¿coñece algún caso entre os seus parentes ou amigos no que se producen cambios dese tipo?, e ¿como reaccionan os parentes e amigos cando unha persoa cambia a lingua habitual coa que se comunica con eles?, ¿con quen se/te sinte/rias incómodo de querer empezar a empregar a outra lingua habitualmente?
39. ¿Para que os seus fillos (reais ou hipotéticos) triunfen persoal e profesionalmente son importantes as linguas?, ¿cales?, ordene por importancia esas linguas, ¿deben empregar de xeito diferente o galego e o castelán?, ¿cando unha e cando a outra?
40. ¿Cal cre vostede que é a lingua predominante na zona onde vostede vive?, ¿pensa que nese sitio se fala ben esa lingua?, ¿e a outra?, ¿por que?
41. ¿Cre necesaria a asignatura de lingua galega? ¿por que?, ¿que pensa dos profesores que imparten esa asignatura (imaxe prototípica se a houbera)?, ¿cre que na escola é máis importante coñecer a escrita dunha lingua ou practicar a súa fala?, ¿e no caso do galego?, ¿por que? *Se tivo asignatura de galego, preguntar polas cualificacións que obtiveron nesa asignatura.*
42. ¿Mantivo algunha vez conversas acerca da lingua que deben falar os galegos?, ¿con quen?, ¿que opina? (*que se incline por unha delas*), ¿cal pode ser a opinión dos seus veciños e amizades con respecto deste tema (*que se incline por unha delas*)?, ¿cre que os galegos deberían chegar a ser monolingües ou por que elixe esa lingua?
43. Nalgunha ocasión notou que alguén se molestara por que Vde./ti se dirixira a el nunha ou noutra lingua?, ¿quen?, ¿onde?
44. ¿Considera vostede que falar galego está de moda ou pasado de moda?, ¿Existe un só galego ou varios?, ¿en que se diferencian?
45. ¿Cre que algunhas persoas poden ser tratadas por outras de xeito diferente debido á lingua que falan?, ¿coñece algún suceso no que ocorrira isto?, ¿coñece algunha persoa á que lle ocorrira algo así?, ¿por que cre que ocorre?
46. ¿Cre que un adolescente pode avergoñarse dos seus pais cando falan con forte acento, cando demostran ter pouco nivel cultural ou cando teñen aparencia campesiña (**ordenar por importancia**)? (*pór exemplos se fose necesario, "nunha tenda de roupa", "na TV galega", "cos profesores"*), ¿por que?

47. ¿Mestura as dúas linguas cando fala? ¿Pódese facer? (É recomendable, conveniente).
48. ¿En que lingua pensa vostede que se expresa mellor?, ¿por que? ¿Fala algunha vez a outra lingua?, ¿en que tipo de situacións e con quen?, ¿por que prefire esa lingua nesas situacións?
49. ¿Que lingua emprega cando ten que falar cun descoñecido (para pedir a hora pola rúa, por exemplo)?
50. *No caso de que diga o castelán*, ¿por que cre que debe empregar o castelán cando a maioría dos galegos (máis do 90%) entende a outra lingua).
51. *No caso de que diga "se vexo que non entende ou non é de aquí" preguntarlle* ¿que cousas lle fan pensar que esa persoa non entende ou non é de aquí?
52. ¿Sabe en que lingua dixo as súas primeiras palabras?, *se non o sabe preguntarlle* ¿en que lingua aprendeu a falar?, ¿nalgún momento da súa vida empezou a falar con máis frecuencia na outra lingua?, ¿coincidiu ese cambio con algún acontecemento importante na súa vida?, ¿cales foron as razóns dese cambio?
53. Na escola na que estudiou, ¿recorda que clases se impartían en galego e cales en castelán? ¿E no instituto? (En caso de que recorde a algún profesor en especial) Vde./ti contoume que se acordaba con especial cariño dun profesor, ¿poderíame dicir en que lingua impartía as clases?
54. Sendo vostede adolescente, ¿prefire/ía que seus pais lle falasen en galego ou castelán?
55. E con relación ós profesores, ¿que lingua prefire que empreguen?, ¿e Vde./ti con eles?, ¿e Vde./ti cos teus compañeiros de clase ou eles contigo? ¿Recordas sentirte incómodo nalgunha situación por falar unha ou outra lingua?
56. ¿Que lingua falaba cos mellores amigos que tiña antes dos 14 anos?, ¿e despois dos 14 anos? ¿E actualmente? ¿Que lingua falan contigo?
57. ¿A que actividades de ocio, culturais ou asociativas estivo vencellado con certa regularidade en cada un dos lugares nos que se desenvolveu a súa vida (asociacións, grupos de danza, canto, clases particulares, equipos, etc.)?, ¿cal era a lingua dominante nesas grupos?
58. ¿Na infancia, que lingua falaba cos parentes de fóra?, ¿e agora?
59. (VARÓNS) ¿Que lingua falaba cos compañeiros no cuartel onde fixo o servizo militar?, ¿e cos superiores?, ¿percibiu algún tipo de presión para empregar unha ou outra lingua?
60. ¿En que lingua se sente máis a gusto cando quere conquistar a unha persoa?, ¿nalgunha ocasión tentou conquistar a alguén na outra lingua?
61. ¿En que lingua se dirixiu por primeira vez á súa parella?, ¿e ela a Vde.?, ¿que lingua emprega habitualmente con ela?
62. O traballo que ten actualmente, ¿como o conseguiu? ¿Que se debe facer e que evitar nunha entrevista de traballo (*interésanos especialmente qué dicir, cómo dicilo, en qué lingua*)?
63. ¿Pode a lingua que se fale favorecer o acceso a certos tipos de traballo?, ¿a que tipo de traballos se asocia unha e outra lingua?
64. ¿Que lingua se fala habitualmente no seu centro de traballo entre os traballadores?, ¿e co xefe? ¿hai algunha norma formal ou informal ó respecto?, ¿esta norma é aceptada por tódolos traballadores?
65. ¿Por que cre que algúns pais galego-falantes lles falan ós seus fillos en castelán? ¿Por que cre que algúns pais castelán-falantes lles falan ós seus fillos galego ou alomenos queren que o aprendan?, ¿consideras positivo o que fai algún destes pais?

Entrevista (Versión castelá)

Se está realizando un estudio sobre las relaciones sociales de los gallegos. Por eso nos interesaría conocer algunos aspectos relacionados con sus experiencias personales pasadas y presentes. La confidencialidad de sus respuestas está totalmente garantizada. Agradeceríamos la mayor sinceridad posible en sus respuestas. Si alguna pregunta le parece demasiado personal está en su derecho de no contestarla. Puede que en algún momento se le pidan nombres de pila o iniciales de personas y lugares concretos con el único fin de situar mejor sus vivencias. Gracias anticipadas por su colaboración."

Datos personales

Se recogerán los datos personales complementarios del entrevistado. De este modo se intentará establecer un clima de confianza entre el entrevistador y el entrevistado.

ESTABLECER CONVERSACIÓN INFORMAL

Los datos que se tienen que recoger son los siguientes:

PONER EN MARCHA LA GRABADORA

Dígame, ¿en qué año nació usted?, ¿dónde? (especificar el máximo posible).

¿Dónde vive actualmente? (Especificar barrio)?

¿Qué estudios y cursos de formación hizo? (Especificar especialidad).

¿En qué trabaja?

PEDIR PERMISO PARA TUTEAR

"Ahora le voy a pedir que haga un esfuerzo para recordar algunos hechos y personas vinculados a su infancia y juventud".

1. ¿Dónde nacieron sus padres?, ¿en qué sitios vivieron (si es rural especificar **lugares**, si es urbano especificar **barrios**)? Describame brevemente a qué se dedicaron profesionalmente a lo largo de sus vidas, ¿qué estudios tienen/tenían?
2. Y sus abuelos (MATERNOS Y PATERNOS), ¿a qué se dedican/ban?
3. (JOVENES y ADULTOS) Y su pareja, ¿dónde nació?, ¿en qué sitios vivió?, ¿a qué se dedica (estudios)?
4. ¿Quién vivía en la casa donde transcurrió su infancia?, (preguntar por los hermanos) ¿a quién de esas personas recuerda con más cariño? (**a quién especialmente**), ¿pasaba algún tiempo en alguna outra casa (**lugar o barrio**)? ¿dónde?
5. ¿En qué lugares vivió (cambios de ciudad, pueblo o barrio), ¿qué le llevó a esos lugares?, ¿cuáles considera más positivos para su vida?, ¿cuáles eran las diferencias más llamativas entre la gente de un lugar y otro (nivel socioeconómico, maneras de comportarse, hábitos, **lengua**...)?
6. ¿A dónde iba a la escuela?, ¿de qué tipo era?, ¿durante cuántos años fue? Si se desplazaba para estudiar, ¿cuántas horas diarias pasa/pasaba en el lugar donde estaba situado su colegio?; y su instituto ¿dónde estaba?, ¿de qué tipo era?, Si se *desplaza/ba para estudiar* ¿cuántas horas diarias pasa/pasaba en el lugar donde estaba situado su instituto?
7. ¿Cambió alguna vez de colegio?, ¿por qué?, ¿qué edad tenía?, ¿considera que fue un cambio positivo en su vida?, ¿cuáles eran las diferencias más llamativas entre la gente de uno y otro lugar? También entre el cambio de EGB a BUP (nivel socioeconómico, **lengua**...).
8. ¿Qué **asignaturas** considera más importantes para la formación de los escolares?, ¿y menos?, ¿por qué?
9. ¿Recuerda a algún profesor con especial cariño?, ¿qué asignatura impartía?
10. ¿Recuerda de dónde eran sus compañeros de juegos **más importantes** hasta los 14 años?, ¿habla a menudo con ellos?, ¿realizaron estudios medios o superiores? (Especificar quien y qué estudios). (Si ya *no mantiene contacto con ellos*, preguntar por la última ocupación y nivel de estudios conocidos), ¿a qué se dedican?

11. ¿Recuerda de dónde eran sus compañeros de aventuras más importantes de los 14 en adelante?, ¿habla a menudo con ellos?, ¿realizaron estudios medios o superiores? (Si ya no mantiene contacto con ellos, preguntar por la última ocupación y nivel de estudios conocidos), ¿a qué se dedican?
12. ¿Qué quieren/querían sus padres que fuera usted de mayor? Si contesta que no lo recuerda preguntarle: ¿hasta dónde querían que llegara en los estudios? Y usted, ¿a qué quería dedicarse? Si no concuerda con lo que deseaban sus padres o el sujeto, preguntar ¿cree que en la situación familiar se dan/dieron las circunstancias necesarias para que se cumpliera ese sueño, ¿por qué?, ¿cómo se ve usted en el futuro, a nivel **personal y profesional**?
13. ¿Tenía parientes fuera de Galicia?, ¿dónde?, ¿con qué frecuencia se veían? Cuando se veían, ¿cómo se sentía con ellos: muy a gusto, indiferente o mal a gusto? ¿Cómo le parecía su forma de vida con respecto a la del resto de los vecinos?
14. (VARONES) ¿Dónde hizo el servicio militar?, ¿en qué destino?, ¿hizo amigos importantes?, ¿de dónde eran?, ¿sigue manteniendo contacto con alguno de ellos?, ¿qué hacían, pensaban hacer o hicieron académica o profesionalmente?

A continuación le vamos a pedir que nos hable algo de su vida habitual:

15. ¿De qué vive la mayoría de la gente de su vecindario (por ejemplo, la de su edificio?, ¿desearía mudarse a otro lugar?, si pudiera, ¿a dónde le gustaría mudarse?, ¿por qué?
16. ¿Qué trabajos lleva realizados hasta la actualidad?, ¿dónde estaban situados esos trabajos?, ¿en cuál se sintió más cómodo?, ¿y menos?, ¿por qué?. Si se desplaza para trabajar ¿cuántas horas diarias pasa en el lugar donde está situado su trabajo?
17. Si es profesional autónomo: ¿en su trabajo qué tipo de clientes tiene? (rurales-urbanos, profesiones, edades, etc.)
18. Si tiene asalariados: ¿de dónde proceden?, ¿qué tipo de cualificaciones tienen?, ¿tiene alguna relación con ellos fuera de su lugar de trabajo?
19. Si tiene jefes, ¿cómo definiría su relación con ellos? (meramente laboral, de amistad, de compañerismo...). ¿Qué actividades realiza en su tiempo libre? Si menciona la lectura, ¿qué tipo de lecturas prefiere?, ¿lee con frecuencia?, ¿con qué frecuencia?, ¿en gallego o en castellano? Si menciona la música, ¿qué tipo de música, grupos...?
20. Y el resto de la familia, ¿lee con frecuencia?, ¿con qué frecuencia?, ¿en gallego o castellano?
21. ¿Dónde pasa las vacaciones? Si viaja en vacaciones, ¿a qué sitios le gusta ir? ¿Con qué frecuencia visita la aldea/ciudad?, ¿con quién?, ¿a quien visita? ¿Dónde se siente más cómodo, en la aldea o en la ciudad? ¿por qué? ¿Dónde pasa el fin de semana? Para salir a divertirse ¿prefiere las aldeas y villas o las ciudades?, ¿por qué?, ¿qué tipo de actividades realiza allí (compras, cine, copas...)?
22. ¿En qué actividades de ocio gasta más dinero? (viajes, salir de noche, libros, música...).
23. Cuando hace las compras no habituales, como ropa, cosméticos, libros, ¿dónde se siente usted mejor tratado, en centros comerciales, tiendas de lujo o establecimientos de barrio?, ¿por qué?
24. ¿Qué **requisitos** debe poseer una persona para ser considerada gallega por los demás gallegos?, ¿cree que la personalidad de los gallegos tiene **características** que los distingue del resto de los españoles?, ¿cuáles?, ¿favorecen o perjudican a los gallegos?
25. ¿Qué aspectos le parecen positivos o negativos en el hecho de cambiar desde el entorno rural a las villas y ciudades?, ¿por qué?, ¿cree que la cultura gallega se resiente con este cambio?, ¿cómo?
26. ¿Usted participa en actividades organizadas o actos culturales? ¿De qué tipo (caza, asociación de mujeres rurales, amas de casa, agrupación folclórica, agrupación deportiva...? Según su experiencia, las personas que facilitan el adecuado funcionamiento del grupo: ¿son más las de Galicia o las de fuera, las que hablan gallego o castellano, las que tienen estudios elevados o bajos?
27. ¿Conoce a algún personaje gallego que en el pasado resaltara en el campo de la política, la cultura, la ciencia, etc, en España o en el resto del mundo?
28. ¿Qué utilidad le encuentra a las costumbres populares gallegas (prácticas, proverbios, curanderos, componedores...)?, ¿cree que se debería echar mano de ellos o que ya no sirven en la sociedad moderna?

29. El atraso científico-técnico que se asocia a Galicia ¿a cuándo se remonta?, ¿a qué cree que se ha debido?, ¿piensa que ese atraso está superado?

"Ahora nos interesa conocer su opinión sobre algunos temas que están generando polémica en la actualidad"

30. ¿Cree que los hombres y las mujeres expresan de la misma forma sus emociones?
31. ¿Cree que marginados, especialmente gays y lesbianas, lo son porque son enfermos y necesitan más ayuda, porque no controlan sus vicios o porque expresan su sexualidad de una forma diferente?
32. ¿Cree que la obediencia y el respeto a la autoridad son las virtudes más importantes que se deben inculcar a los hijos?
33. En su opinión, su posición social es, con respecto a la de sus padres superior, igual o inferior? Si el entrevistado contesta que es superior o inferior, ¿a qué cree que se debe que su posición cambiara con respecto a la de sus padres?
34. ¿Cómo debe comportarse una persona para aparentar (*lo tenga o no*) tener un alto nivel de vida (retrato robot en lo referente a aspecto físico, **lengua**, posesiones, etc.) (No valen generalidades, p. ej. "ser educado", *debe decir él qué se entiende por ser educado*), ¿y un elevado nivel cultural?
35. *A continuación le vamos a hacer algunas preguntas sobre las formas de expresarse que tienen las personas que viven en Galicia.*
36. En su opinión, ¿qué es hablar bien en gallego?
37. ¿Cree que los hablantes pueden cambiar su acento? (*No meterse en las variedades del gallego, hablar del acento en general*). ¿Debe hacerse?, ¿es útil hacerlo?, ¿cuándo?
38. ¿Piensa que como consecuencia de cambios de domicilio, profesión o ascensos en la misma, y cambio de amistades puede cambiar la lengua en la que se expresan las personas?, ¿conoce algún caso entre sus parientes o amigos en el que se produjeran cambios de este tipo?, y ¿cómo reaccionan los parientes y amigos cuando una persona cambia la lengua habitual con la que se comunica con ellos?, ¿con quién se siente/sentiría incómodo por querer empezar a utilizar habitualmente la otra lengua?
39. Para que sus hijos (reales o hipotéticos) triunfen personal y profesionalmente, son importantes las lenguas?, ¿deben utilizar de forma diferente el gallego y el castellano?, ¿cuándo una y cuándo la otra?
40. ¿Cuál cree usted que es la lengua predominante en la zona donde usted vive?, ¿piensa que en ese sitio se habla bien esa lengua?, ¿y la otra?, ¿por qué?
41. ¿Cree necesaria la asignatura de lengua gallega?, ¿por qué?, ¿qué piensa de los profesores que imparten esa asignatura (*imagen prototípica si la hubiera*)?, ¿cree que en la escuela es más importante conocer el lenguaje escrito de una lengua o practicar su habla?, ¿y en el caso del gallego?, ¿por qué?
42. ¿Mantuvo alguna vez conversaciones acerca de la lengua que deben hablar los gallegos?, ¿con quién?, ¿qué opina? (*que se incline por una de ellas*), ¿cuál puede ser la opinión de sus vecinos y amistades con respecto a este tema (*que se incline por una de ellas*)?, ¿cree que los gallegos deberían llegar a ser monolingües o por qué se elige esa lengua?
43. ¿En alguna ocasión notó que alguien se molestaba porque usted,/tú se dirigiera a él en otra lengua?, ¿quién?, ¿dónde?
44. ¿Considera usted que hablar gallego está de moda o pasado de moda?, ¿Existe un solo gallego o varios?, ¿en qué se diferencian?
45. ¿Cree que algunas personas pueden ser tratadas por otras de manera diferente debido a la lengua en que hablan?, ¿conoce algún suceso en el que ocurriera esto?, ¿conoce alguna persona a la que le ocurriera algo así?, ¿por qué cree que ocurre?
46. ¿Cree que un adolescente puede avergonzarse de sus padres cuando hablan con fuerte acento, cuando demuestran tener poco nivel cultural o cuando tienen apariencia campesina?: (**ordenar por importancia**) (poner ejemplos si fuera necesario, "en una tienda de ropa", "en la TV gallega", "con los profesores"), ¿por qué?
47. Mezcla las dos lenguas cuando habla? ¿Puede hacerse? (Es recomendable, conveniente...).
48. ¿En qué lengua piensa usted que se expresa mejor?, ¿por qué? ¿Habla alguna vez la otra lengua?, ¿en qué tipo de situaciones y con quién?, ¿por qué prefiere esa lengua en esas situaciones?

49. ¿Qué ocurre cuando tiene que hablar con un desconocido y es usted el que inicia la conversación?, por ejemplo para pedir la hora por la calle.
50. *En caso de que digan castellano*, ¿por qué cree que debe emplear el castellano cuando la mayoría de los gallegos (más del 90%) entiende la otra lengua?
51. *En caso de que diga "si veo que no entiende o no es de aquí"*, preguntarle: ¿qué cosas le hacen pensar que esa persona no entiende o no es de aquí?
52. ¿Sabe en qué lengua dijo sus primeras palabras?, *si no lo sabe preguntarle*: ¿en qué lengua aprendió a hablar?, ¿en algún momento de su vida empezó a hablar con más frecuencia en la otra lengua?, ¿coincidió ese cambio con algún otro acontecimiento importante en su vida?, ¿cuáles fueron las razones de ese cambio?
53. En la escuela en la que estudió, ¿recuerda qué clases se impartían en gallego y cuáles en castellano? ¿Y en el instituto? (*En caso de que recuerde a algún profesor en especial*) Vde./tú me contó que recordaba con especial cariño a un profesor, ¿podría decirme en qué lengua impartía las clases?
54. Siendo vd adolescente, ¿prefiere/ía que sus padres le hablaran en gallego o castellano?
55. Y con relación a los profesores, ¿qué lengua prefiere que utilicen? ¿y vd/tú con ellos?, ¿Y vde/tú con tus compañeros de clase o ellos contigo? ¿Recuerda haberse sentido incómodo en alguna situación por hablar una u otra lengua?
56. ¿Qué lengua hablaba con los mejores amigos que tenía antes de los 14 años?, ¿y después de los 14 años?, ¿y actualmente?, ¿qué lengua hablan con vd/contigo?
57. ¿A qué actividades de ocio, culturales o asociativas estuvo vinculado con cierta regularidad en cada uno de los lugares en los que se desarrolló su vida (asociaciones, grupos de danza, canto, clases particulares, equipos, etc.), ¿cuál era la lengua dominante en estos grupos?
58. En la infancia, ¿qué lengua hablaba con los parientes de fuera?, ¿y ahora?
59. (VARONES) ¿Qué lengua hablaba con los compañeros en el cuartel donde hizo el servicio militar?, ¿y con los superiores?, ¿percibió algún tipo de presión para emplear una u otra lengua?
60. ¿En qué lengua se siente más a gusto cuando quiere conquistar a una persona?, ¿en alguna ocasión intentó conquistar a alguien en la otra lengua?
61. ¿En qué lengua se dirigió por primera vez a su pareja?, ¿y ella a usted?, ¿qué lengua emplea habitualmente con ella?
62. El trabajo que tiene actualmente, ¿cómo lo ha conseguido? ¿Qué se debe hacer y qué evitar en una entrevista de trabajo (*nos interesa especialmente qué decir, cómo decirlo, en qué lengua*)?
63. ¿Puede la lengua que se hable favorecer ciertos tipos de trabajo?, ¿a qué tipo de trabajos se asocia una lengua y otra?
64. ¿Qué lengua se habla habitualmente en su centro de trabajo entre los trabajadores?, ¿y con el jefe? ¿hay alguna norma formal o informal al respecto?, ¿esta norma es aceptada por todos los trabajadores?
65. ¿Por qué cree que algunos padres gallego hablantes hablan a sus hijos en castellano? ¿Por qué cree que algunos padres castellano hablantes les hablan a sus hijos gallego o al menos quieren que lo aprendan?, ¿consideras positivo lo que hace alguno de estos padres?